NĚŽNÁ ESENCE

Zklidňující pleťový krém pro citlivou pleť náchylnou k rosacee a kuperóze s aktivní látkou AnnonaSense CLR™ NP, ALGAKTIV® Optimmunist a COUPERINE.

Dermatologicky testováno pro citlivou a dětskou pokožku od narození.

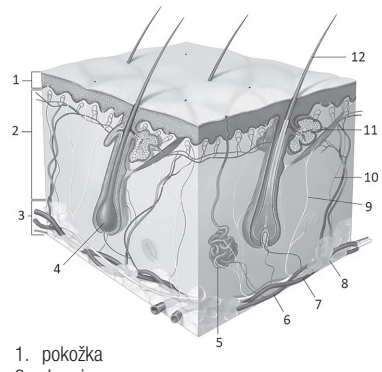
Klid pro citlivou pleť, která se snadno začervená.

Pleť se sklonem k rosacee a kuperóze bývá mimořádně citlivá a reaktivní. Snadno reaguje na změny teplot, stres, počasí nebo jiné vnější podněty zarudnutím, pocitem horka, pálením či nepříjemným pnutím. Právě proto jsme vytvořili cílený krém, který propojuje moderní neurokosmetiku s aktivní péčí o kožní bariéru a viditelné projevy zarudnutí.

Jednou z klíčových aktivních látek je **AnnonaSense CLR™ NP**, neurokosmetická aktivní látka inspirovaná propojením pokožky a nervového systému. Zaměřuje se na nervové mechanismy spojené s vnímáním podráždění a nepohodlí pokožky. Pomáhá zklidnit přecitlivělou pleť, snižovat vnímání nepříjemných pocitů, jako je pálení, štípání či svědění, a navracet pokožce pocit komfortu. Díky tomu se péče nezaměřuje pouze na to, co je na pleti vidět, ale také na to, jak se pleť cítí.

ALGAKTIV® Optimmunist doplňuje neurokosmetický přístup podporou přirozené obranyschopnosti pokožky a její ochranné bariéry. Pomáhá pleť zklidňovat a zvyšovat její odolnost vůči každodenním stresorům.

Třetí aktivní komplex, **COUPERINE**, cílí na pleť se sklonem k zarudnutí a kuperóze. Kombinace aktivních látek z rukoly a květů opuncie poskytuje antioxidační ochranu a pomáhá pečovat o pokožku vystavenou oxidačnímu stresu.



1. pokožka
2. dermis
3. podkožní tkáň
4. kořínek chloupku
5. potní žláza
6. tepna
7. žíla
8. tuková tkáň
9. nerv
10. lymfatická céva
11. tuková žláza
12. chloupek

FILOZOFIE FIRMY: PŘÍRODA JE DOKONALÁ, PROTO SE JÍ INSPIRUJEME.

Pro ty, co chtějí vědět víc:

KŮŽE je orgán, který je v neustálém kontaktu s vnějším prostředím. Ve velkých městech je každodenně vystavována nežádoucím vlivům a nečistotám. POKOŽKA je ta část vašeho těla, která komunikuje s vnějším prostředím a prezentuje vás a váš půvab. Všechno, co se dostane do styku s pokožkou a je menší než póry, proniká dovnitř pokožky. Navíc je celý den vaše pokožka stejně jako celý organismus zatěžována smogem, výfukovými plyny a elektronickým smogem. Této zátěže pro pokožku i pro celý organismus se můžeme zbavit – právě používáním našich přípravků. Odstraníme zátěž pokožky, uzdravení přijde následně. Příroda je všemocná, uzdravuje nejen tělo, ale i ducha a mysl.

Pleť je tvořena třemi vrstvami: epidermis, dermis a vrstvy podkoží. Každá z těchto vrstev ovlivňuje celkový vzhled kůže a každá z těchto vrstev se s věkem mění. Stárnutí kůže začíná přibližně po 25. roku věku, kdy je potřeba ji začít vyživovat. Epidermis neboli pokožka je tvořená několika vrstvami dlaždicové epitelové tkáně. Buněčná obnova této části se s věkem zpomaluje a zároveň se snižuje i tvorba lipidů na povrchu pokožky, což zvyšuje náchylnost k dehydrataci a tvorbě vrásek. Pokožka se hůře hojí a snižuje se přirozená ochrana proti infekcím. Dermis, jinak také škára, dodává pleti pevnost. Věkem a vlivem vnějšího prostředí dochází k úbytku kolagenu a elastinu, což vede k narušení stavební struktury pleti. V důsledku se toto oslabení projeví ztrátou elasticity a pevnosti. Ve vrstvách podkoží se s věkem nejvýrazněji mění velikost tukových buněk. Ubývající syntéza tukových buněk je příčinou povislých kontur obličeje, hlubokých nosoretních rýh a povadlé pleti na čelistích. Stres a životní prostředí tento proces urychlují. V oblasti obličeje tukové buňky neplní roli zásobárny energie, ale jsou to tzv. strukturální lipidy, čili výrazně ovlivňují pevnost pokožky.

UPOZORNĚNÍ! Produkty vyrábíme z ingrediencí nejvyšší možné kvality. Může se stát, že příroda „nepojede dle plánu" a rostlina se neurodí v požadované kvalitě. Kdyby se tak stalo, produkt se toho roku nebude vyrábět. Pečlivě čtěte příbalový leták. Organické přísady mohou zvýšit riziko alergií. U citlivější pleti doporučujeme vyzkoušet malé množství produktu na pokožce zápěstí.

ÚČINNÉ SLOŽKY:

ÚČINNÁ LÁTKA	POPIS	PŮVOD LÁTKY / DOMICIL*
AnnonaSense CLR™ NP	AnnonaSense CLR™ NP je neurokosmetická aktivní látka získávaná z plodů Annona cherimola, známých pod názvem čerimoja. Působí jako adaptogen na dva biologické systémy a pomáhá pokožce nastolit stabilní homeostatickou rovnováhu, která je klíčová pro její zdraví. V rámci svého adaptogenního působení AnnonaSense CLR™ NP aktivuje endokanabinoidní receptor CB2, který hraje zásadní roli v endokanabinoidním systému pokožky. Tím dochází k deaktivaci dalšího receptoru, TRPV1. Receptor CB2 lze proto v tomto kontextu vnímat jako jakýsi „spínač" TRPV1. TRPV1 je klíčovým prvkem endovaniloidního systému pokožky, který se podílí na nežádoucích reakcích a zánětlivých procesech. Jeho deaktivace je proto důležitá pro utlumení zánětlivých procesů v pokožce. Dochází tak k obnovení stabilní rovnováhy mezi endokanabinoidním a endovaniloidním systémem. Tato aktivní látka pomáhá pokožce snížit její citlivost a obnovit rovnováhu, přičemž přispívá také k výraznému zmírnění pocitu svědění. Zlepšuje vzhled pokožky a podporuje pocit komfortu, celkové pohody a kvalitu života.	Španělsko
ALGAKTIV® Optimmunist	Aktivní látka z mořské mikrořasy Phaeodactylum tricornutum, která je vhodná především pro citlivou, podrážděnou a reaktivní pleť. Pomáhá jí zklidnit, zmírnit zarudnutí a posílit její přirozenou ochrannou bariéru. Zároveň podporuje přirozenou obranyschopnost pokožky a pomáhá ji chránit před negativními vlivy okolního prostředí. Pleť je díky tomu odolnější, komfortnější a méně náchylná k podráždění. Klinické studie prokázaly okamžité zklidnění reaktivní pleti už po jedné aplikaci během 5 minut. Látka působí cíleně na mediátory chronického zánětu kůže a inhibuje jejich aktivitu – tím pádem blokuje celou zánětlivou kaskádu a pleť je chráněná a klidná.	Barcelona, Španělsko
Couperine	Hlavní složkou této aktivní látky je hydrolyzovaný extrakt z listů rukoly a extrakt z květů opuncie. Aktivní isothiokyanáty obsažené v rukole podporují tvorbu glutathionu (GSH) – významného přirozeného antioxidantu, který pomáhá chránit pokožku před působením volných radikálů a oxidačním stresem. Glutathion zároveň pomáhá udržovat antioxidanty, jako jsou vitaminy C a E, v jejich aktivní formě a podílí se na řadě přirozených procesů v organismu. Díky tomu podporuje přirozený obranný systém pokožky a její schopnost vyrovnávat se s vnějšími stresory. COUPERINE tak pomáhá chránit pleť se sklonem k zarudnutí a kuperóze, zklidňovat podráždění a navracet pokožce pocit komfortu. Extrakt z květů opuncie je bohatý na přírodní polyfenoly, zejména isorhamnetin, kvercetin, kaempferol, rutin a luteolin. Tyto látky se vyznačují silným antioxidačním potenciálem a pomáhají chránit pokožku před oxidačním stresem, který může přispívat k podráždění a viditelnému zarudnutí. Zároveň podporují ochranu drobných kožních cévek a pomáhají udržovat jejich přirozenou integritu.	Středomoří
Ovesný olej	Olej, který je velmi vhodný na citlivou a dětskou pokožku. Je bohatý na mastné kyseliny, vitamíny A, E, B a minerální látky. Má protizánětlivé a antioxidační účinky, působí blahodárně na problematickou a zarudlou pokožku.	farma Lantmannen, Švédsko

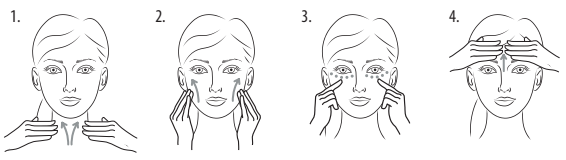
Ingredients (INCI): Aqua, Helianthus Annuus Seed Oil (slunečnicový olej), Prunus Amygdalus Dulcis Oil (mandlový olej), Propanediol, Glyceryl Stearate Citrate, Glycerin (přírodní emolienty a emulgátory), Butyrospermum Parkii Butter (bambucké máslo), Cetyl Alcohol, Glyceryl Stearate (přírodní emulgátory), Hydrolyzed Eruca Sativa Leaf (rukola), Avena Sativa Kernel Oil (ovesný olej), Hydrolyzed Opuntia Ficus-Indica Flower Extract (opuncie), Sodium Levulinate, Caprylyl Glycol (přírodní antimikrobiální látky), Xanthan Gum (přírodní zahušťovadlo), Sodium Anisate, Citric Acid, Pentylene Glycol (přírodní antimikrobiální látky), Tocopherol (vitamín E), Anthemis Nobilis Flower Oil (esenciální olej rmenec), Phaeodactylum Tricornutum Extract (aktivní látka z mořské mikrořasy), Sodium Citrate, Annona Cherimola Fruit Extract (extrakt z čerimoji), Linalool*, Lecithin, Terpineol*, Sodium Benzoate, Ethylhexylglycerin, Potassium Sorbate, p-Anisic Acid (přírodní konzervanty), Amyl Cinnamal*, Eugenol*, Pinene*. *pochází z esenciálních olejů

* V případě komplikací s dodávkami surovin si vyhrazujeme právo změnit dodavatele či geografický původ surovin.

KVALITA:

- Pečlivý výběr vhodných oblastí pro pěstování a selekce nejvhodnější části rostliny ke zpracování zvyšuje kvalitu produktů.
- Přesné načasování sklizně pomáhá zachovávat vyvážený obsah aktivních látek v rostlině.
- Šetrná extrakce za studena garantuje zachování vysoké koncentrace a účinnosti každé aktivní složky.

APLIKACE PRODUKTU



1. Krém naneste ráno i večer od dekoltu přes krk směrem k lícním kostem.
2. Dále od lícních kostí nahoru ke spánkům.
3. Kolem očí krém jemně vklepávejte do pokožky.
4. Nakonec jemně rozetřete od středu čela do stran.

SUROVINY

Havlíkova apotéka vyvíjí produkty z organických surovin. Použité byliny, rostliny a jejich extrakty pocházejí od místních i zahraničních pěstitelů, kteří, stejně jako my, milují a respektují přírodu.

PŘÍRODA v sobě ukrývá obrovskou léčivou moc a sílu. Příkladem je křehký výhonek bylinky prorážející tvrdou půdu. Pokud chceme vyzkoušet sílu rostlinky, musíme jí projevovat lásku a ona nám to vrátí v podobě krásy a zdraví. Neničme bylinky chemikáliemi, jejich moc se tak ztrácí. Rostlinky jsou jako ženy, křehké a zároveň silné. Vnímají vše.

SKLADOVÁNÍ: na suchém a tmavém místě při teplotě 5–25 °C.

ŠARŽE – Spotřebujte nejlépe do (měsíc – rok): viz obal.
VÝROBCE: Organická apotéka s.r.o., U Nesypky 2763/2a, Smíchov, 150 00 Praha 5, CZ, www.havlikovaapoteka.cz
Novinky z Havlíkovy apotéky najdete také na Facebooku HApoteka a Instagramu @apoteka.cz
V případě dotazů nás kontaktujte na e-mailu: info@havlikovaapoteka.cz

GENTLE ESSENCE

Soothing face cream for sensitive skin prone to rosacea and couperose, formulated with the active ingredients AnnonaSense CLR™ NP, ALGAKTIV® Optimmunist and COUPERINE.

RECEPTURY PROVĚŘENÉ ČASEM.
HAVLÍK APOTEKA herb. 1928

Dermatologically tested for sensitive skin and baby skin from birth.

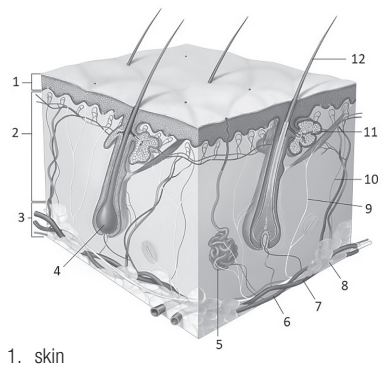
Calm for sensitive skin prone to redness.

Skin prone to rosacea and couperose is often particularly sensitive and reactive. It can easily respond to changes in temperature, stress, weather conditions and other external triggers with redness, a feeling of heat, burning or uncomfortable tightness. That is why we have created a targeted cream that combines modern neurocosmetics with active care for the skin barrier and visible signs of redness.

One of the key active ingredients is **AnnonaSense CLR™ NP**, a neurocosmetic active inspired by the connection between the skin and the nervous system. It targets the neural mechanisms involved in the perception of skin irritation and discomfort. It helps soothe hypersensitive skin, reduce the perception of unpleasant sensations such as burning, stinging and itching, and restore a feeling of comfort to the skin. This approach focuses not only on what can be seen on the skin, but also on how the skin feels.

ALGAKTIV® Optimmunist complements this neurocosmetic approach by supporting the skin's natural defense mechanisms and protective barrier. It helps soothe the skin and improve its resilience to everyday environmental stressors.

The third active complex, **COUPERINE**, targets skin prone to redness and couperose. Its combination of active ingredients derived from rocket leaves and prickly pear flowers provides antioxidant protection and helps care for skin exposed to oxidative stress.



1. skin
2. dermis
3. subcutaneous tissue
4. hair root
5. sweat gland
6. artery
7. vein
8. adipose tissue
9. nerve
10. lymphatic vessel
11. sebaceous gland
12. hair

COMPANY PHILOSOPHY: NATURE IS PERFECT, WHICH IS WHY IT INSPIRES US

For those who want to know more:

The **SKIN** is an organ that is in constant contact with the external environment. In large cities, it is exposed to unwanted influences and impurities on a daily basis. The SKIN is the part of your body that communicates with the outside environment and presents you and your charm. Anything that comes into contact with the skin and is smaller than the pores, penetrates the skin. What's more, your skin is burdened all day long by smog, exhaust fumes and electronic smog. You can eliminate this strain on the skin and the entire organism - simply by using our products. They will relieve the skin of its burden, and healing will come later. Nature is all-powerful, healing not only the body, but also the spirit and the mind.

The skin is made up of three layers: the epidermis, dermis and subcutaneous layers. Each of these layers affects the overall appearance of the skin, and each of them changes with age. The skin begins to age after about 25 years, when it needs to start being nourished. The epidermis or skin is made up of several layers of squamous epithelial tissue. Cell renewal in this area slows down with age, and at the same time, lipid production on the skin's surface decreases, making it more prone to dehydration and wrinkles. The skin heals less easily and its natural protection against infection declines. The dermis gives the skin firmness. Age and the external environment cause a loss of collagen and elastin, which leads to a disruption of the skin's structure. This weakening is consequently manifested by a loss of elasticity and strength. In the subcutaneous layers, the size of fat cells changes most significantly with age. Declining fat cell synthesis is the cause of sagging facial contours, deep nasolabial folds and sagging skin on the jawline. Stress and the environment accelerate this process. In the facial area, fat cells do not act as an energy reservoir, but are instead structural lipids, i.e. they significantly affect the firmness of the skin.

WARNING! Our products are made from the highest quality ingredients. It may happen that nature does not "work according to plan" and the plant does not produce the desired quality. Should this happen, the product will not be produced that year. Read the package leaflet carefully. Organic ingredients can increase the risk of allergies. For more sensitive skin, we recommend trying a small amount of the product on the skin of the wrist.

INGREDIENTS:

ACTIVE INGREDIENT	DESCRIPTION	ORIGIN OF SUBSTANCE / DOMICILE*
AnnonaSense CLR™ NP	AnnonaSense CLR™ NP is a neurocosmetic active ingredient derived from the fruit of Annona cherimola, commonly known as cherimoya. It acts as an adaptogen on two biological systems and helps the skin restore a stable homeostatic balance, which is essential for healthy skin. As part of its adaptogenic action, AnnonaSense CLR™ NP activates the CB2 endocannabinoid receptor, which plays a key role in the skin's endocannabinoid system. This leads to the deactivation of another receptor, TRPV1. In this context, CB2 can therefore be considered a kind of "switch" for TRPV1. TRPV1 is a key component of the skin's endovanilloid system, which is involved in undesirable skin reactions and inflammatory processes. Its deactivation therefore helps to calm inflammatory processes in the skin, restoring a stable balance between the endocannabinoid and endovanilloid systems. This active ingredient helps reduce skin sensitivity and restore balance, while also contributing to a significant reduction in the sensation of itching. It improves the appearance of the skin and supports a feeling of comfort, overall well-being and quality of life.	Spain
ALGAKTIV® Optimmunist	An active ingredient derived from the marine microalgae Phaeodactylum tricornutum, particularly suitable for sensitive, irritated and reactive skin. It helps soothe the skin, reduce redness and strengthen its natural protective barrier. It also supports the skin's natural defense mechanisms and helps protect it against negative environmental influences. As a result, the skin becomes more resilient, comfortable and less prone to irritation. Clinical studies have demonstrated an immediate soothing effect on reactive skin within just 5 minutes after a single application. The active ingredient specifically targets mediators involved in chronic skin inflammation and inhibits their activity, thereby helping to interrupt the inflammatory cascade and keep the skin protected and calm.	Barcelona, Spain
Couperine	The main components of this active ingredient are a hydrolyzed extract of rocket leaves and an extract of prickly pear flowers. The active isothiocyanates found in rocket support the production of glutathione (GSH) – an important natural antioxidant that helps protect the skin against free radicals and oxidative stress. Glutathione also helps maintain antioxidants such as vitamins C and E in their active forms and participates in a number of natural processes in the body. In this way, it supports the skin's natural defense system and its ability to cope with external stressors. COUPERINE therefore helps protect skin prone to redness and couperose, soothe irritation and restore a feeling of comfort. Prickly pear flower extract is rich in natural polyphenols, particularly isorhamnetin, quercetin, kaempferol, rutin and luteolin. These compounds have strong antioxidant properties and help protect the skin from oxidative stress, which can contribute to irritation and visible redness. They also support the protection of small blood vessels and help maintain their natural integrity.	Mediterranean region
Oat oil	An oil particularly suitable for sensitive and baby skin. It is rich in fatty acids, vitamins A, E and B, as well as minerals. It has soothing, anti-inflammatory and antioxidant properties and helps care for problematic and redness-prone skin.	Lantmännen farm, Sweden

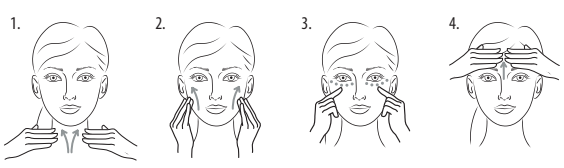
Ingredients (INCI): Aqua, Helianthus Annuus Seed Oil (sunflower oil), Prunus Amygdalus Dulcis Oil (sweet almond oil), Propanediol, Glyceryl Stearate Citrate, Glycerin (natural emollients and emulsifiers), Butyrospermum Parkii Butter (shea butter), Cetyl Alcohol, Glyceryl Stearate (natural emulsifiers), Hydrolyzed Eruca Sativa Leaf (rocket leaf), Avena Sativa Kernel Oil (oat oil), Hydrolyzed Opuntia Ficus-Indica Flower Extract (prickly pear), Sodium Levulinate, Caprylyl Glycol (natural antimicrobial agents), Xanthan Gum (natural thickener), Sodium Anisate, Citric Acid, Pentylene Glycol (natural antimicrobial agent), Tocopherol (vitamin E), Anthemis Nobilis Flower Oil (Roman chamomile essential oil), Phaeodactylum Tricornutum Extract (active ingredient derived from marine microalgae), Sodium Citrate, Annona Cherimola Fruit Extract (cherimoya extract), Linalool*, Lecithin, Terpineol*, Sodium Benzoate, Ethylhexylglycerin, Potassium Sorbate, p-Anisic Acid (natural preservatives), Amyl Cinnamal*, Eugenol*, Pinene*. *part of essential oils

* If there are any complications with the supply of ingredients, we reserve the right to change the supplier or the geographical origin of the ingredients.

QUALITY:

- Careful selection of suitable locations for growing and of the most suitable part of plants for processing improve the quality of our products.
- Exact timing of harvesting helps maintain a balanced content of active substances in the plants.
- Careful cold extraction guarantees ideal concentration of each active substance.

APPLICATION OF THE PRODUCTS



1. Apply the cream morning and evening, starting at the décolleté and moving up the neck towards the cheekbones.
2. Continue from the cheekbones upwards towards the temples.
3. Gently pat the serum into the skin around the eyes.
4. Finally, gently smooth the serum from the centre of the forehead outwards.

INGREDIENTS

Havlíkova apotéka (Halvík's Apothecary) develops products from organic raw materials. The used herbs, plants and extracts thereof come from local and international growers who love and respect nature as much as we do.

NATURE harbours great healing power and strength. An example is the fragile shoot of an herb breaking through hard soil. If we want to experience the power of a plant, we must show it love, which it will return in the form of beauty and health. Let's not destroy herbs with chemicals, which destroy their power. Plants are like women, fragile and strong at the same time. They perceive everything.

STORAGE: in a dark and dry place at a temperature of 5–25 °C.

BATCH - Use preferably by (month - year): see packaging.
MANUFACTURER: Organická apotéka s.r.o., U Nesypky 2763/2a, Smíchov, 150 00 Prague 5, CZ, www.havlikovaapoteka.cz
News from Havlíkova apotéka is also available on Facebook HApoteka and Instagram @apoteka.cz
If you have any questions, please contact us by e-mail: info@havlikovaapoteka.cz